

# Chicago Knanaya Catholic Parish Bulletin

Sacred Heart Knanaya Catholic Church, 611 Maple St., Maywood, IL 60153  
St. Mary's Knanaya Catholic Church, 7800 W. Lyons St., Morton Grove, IL 60053  
July 17, 2011, Volume 6, Issue 43  
All issues of our bulletin are available at [www.knanayaregion.us/chicago/bulletin.htm](http://www.knanayaregion.us/chicago/bulletin.htm)



## നമ്മുടെ സെന്റ് മേരീസ് ഇടവകയുടെ പ്രഥമ വാർഷികം

### FIRST ANNIVERSARY CELEBRATION OF ST. MARY'S KNaNAYA CATHOLIC PARISH

On Sunday July 17 from 10:00 A.M. - 3:00 P. M.

Program: Thanksgiving Holy Mass, Blessing of Shrine of Our Blessed Mother (photo below) sponsored by Kulangara Family, and outdoor activities with food, fun, and games.

#### ദൈവപരിപാലനയുടെ രണ്ടാം വർഷത്തിലേക്ക്

ചിക്കാഗോ സെന്റ് മേരീസ് ക്ലാനായ ഇടവക ജൂലൈ 18നും പ്രവർത്തനത്തിന്റെ പ്രഥമ വർഷം പൂർത്തിയാക്കി രണ്ടാം വർഷത്തിലേക്ക് പ്രവേശിക്കുകയാണ്. ഇക്കഴിഞ്ഞ വർഷം നമ്മെ കാത്തുപരിപാലിക്കുകയും ദൈവിക വരങ്ങൾ ധാരാളമായി നൽകുകയും ചെയ്ത ദൈവത്തിന് നമുക്ക് ഒന്നു ചേർന്ന് നന്ദിയർപ്പിക്കാം.

ജനപങ്കാളിത്തത്താൽ സജീവമായിരുന്നല്ലോ നമ്മുടെ ഇടവകയുടെ പിന്നിട്ട ഒരു വർഷം. പ്രതിദിന ദിവ്യബലിയും മതബോധന ക്ലാസുകളും മിനിസ്ട്രി പ്രോഗ്രാമുകളും ഭക്ത സംഘടനകളും കൂടാതെ യോഗങ്ങളും നമ്മുടെ ദൈവാലയത്തെ സജീവമാക്കി. നമ്മുടെ വികാരി ബഹു. മുത്തോലത്ത് അച്ചന്റെയും അസിസ്റ്റന്റ് വികാരിമാരുടെയും ബഹു. സിസ്റ്റേഴ്സിന്റെയും സേവനം നമ്മുടെ ഇടവകയെ ആത്മീയമായി പുഷ്ടിപ്പെടുത്തി.

അൾത്താര ശുശ്രൂഷികളും ഗായകസംഘവും മറ്റനവധി വോളന്റിയർമാരും ചെയ്യുന്ന സേവനങ്ങളും നിസ്തുലമാണ്. സാമ്പത്തികമായി അകമഴിഞ്ഞ് സഹായിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഇടവക ജനമാണ് നമ്മുടെ ഇടവകയുടെ മുതൽക്കൂട്ട്. പുനരുദ്ധാരണ പണികളാൽ നമ്മുടെ ദൈവാലയം ഏറെ സജീവമായിരുന്നല്ലോ. ഇടർന്നും ഏവരുടെയും സഹകരണം അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു.

പള്ളിയുടെ ബിൽഡിംഗ് ഫണ്ടിലേക്ക് മാസാമാസം പണം നൽകി സഹായിക്കുന്നവരെ എത്ര പ്രശംസിച്ചാലും മതിയാവില്ല. കൂടാതെ സാമ്പത്തികം ആവശ്യമായ ഘട്ടങ്ങളിലെല്ലാം നമുക്ക് വളരെ പ്രോത്സാഹനം ലഭിക്കുന്നുണ്ട്. ദൈവാലയത്തിന്റെ



Shrine of Our Blessed Mother to be blessed on July 17th.

ത്വരിത വികസനത്തിനും അതുവഴി വരുംതലമുറയുടെ നല്ല ഭാവിക്കുമായി നമുക്ക് കൈകോർക്കാം.

നമ്മുടെ പള്ളിയ്ക്ക് മനോഹരമായ മുഖഛായയും വിശാലമായ പാർക്കിംഗ് ലോട്ടും സൂജിന മുക്കളിൽ വിശാലമായ പാരിഷ്ഹാളും നമ്മുടെ ദീർഘകാല പദ്ധതികളാണ്. നാം സഹകരിച്ചാൽ അവയെല്ലാം സാധിക്കാവുന്നതേയുള്ളൂ. വരും നാളുകളിൽ കൂടുതൽ ആളുകളിൽനിന്നും പ്രതിമാസ സംഭാവനയും (monthly pledge) വാർഷിക വരിസംഖ്യയും പ്രതീക്ഷിക്കുന്നു.

പ്രവർത്തനനിരതമായ രണ്ടു ദൈവാലയങ്ങളാൽ അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ട ചിക്കാഗോ ക്ലാനായ സമൂഹത്തിൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ആത്മീയ വളർച്ചയും വിശ്വാസതീക്ഷ്ണതയും എല്ലാ മേഖലകളിലും ദേശങ്ങളിലും പ്രഭചൊരിഞ്ഞ് പ്രകാശിക്കട്ടെ എന്ന് പ്രത്യാശിക്കുന്നു. സെന്റ് മേരീസ് ദൈവാലയത്തിന്റെ ഒന്നാം വാർഷികത്തിന്റെ ആശംസകൾ നേരുന്നു.

സ്റ്റേഹപ്പർവ്വം, ട്രസ്റ്റീസ്  
പോൾസൺ കളങ്ങര, സ്റ്റീഫൻ കിഴക്കേക്കുറ്റ്, ജോൺ പാട്ടപ്പതി



Feast of St. Thomas at Sacred Heart Church, Chicago.

**STAFF**

Pastor / vicar: Fr. Abraham Mutholathu Jacob  
5212W. Agatite Ave., Chicago, IL 60630.  
(773) 412-6254 (cell) mutholath2000@yahoo.com  
Associate Pastor: Fr. Saji Pinarkayil: 224-659-6586  
sajipinarkayil@gmail.com  
[www.knanayaregion.us/chicago](http://www.knanayaregion.us/chicago)

**FOR HALL BOOKINGS**

Sacred Heart: Joy Vachachira 630-416-7248  
St. Mary's: Polson Kulangara 847-207-1274

**FOR SACRISTIANs**

Sacred Heart: Binoy Kizhakkanadyil 312-513-2361  
St. Mary's: Sr. Xavier S.V.M. 847-603-8881 (Convent)

For list of other volunteers / upcoming events, visit:

[www.knanayaregion.us/chicago/staff.htm](http://www.knanayaregion.us/chicago/staff.htm)

[www.knanayaregion.us/chicago/calendar.htm](http://www.knanayaregion.us/chicago/calendar.htm)

**HOLY MASS**

SUNDAY 10:00 A.M. at Sacred Heart and St. Mary's.  
5:30 P.M. at St. Mary's.

MONDAY - THURSDAY 7:00 P.M. St. Mary's.

FRIDAY 6:00 P.M. at St. Mary's & 7:00 P.M. at Sacred Heart.



July 2011						
S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

**FRIDAY, JULY 15, 2011**

Feast Day of St. Kuriakose.

Holy Mass at St. Mary's at 6:00 P.M. and Sacred Heart at 7:00 P.M.

**Novena of St. Michael** at Sacred Heart after Holy Mass.

**St. Alphonsa Koodarayogam** at the house of Baby Karikal, 837 S. Linden Ave., Elmhurst, IL 60126.

**SATURDAY, JULY 16, 2011**

**Feast Day of Our Lady of Mount Carmel.**

Holy Mass and Novena at both churches at 10:00 A.M.

**No Syro-Malankara Holy Mass today.**

**SUNDAY, JULY 17, 2011**

**First Anniversary Celebration of St. Mary's Parish** from 10:00 A.M. to 3:00 P.M.

Holy Mass at Sacred Heart and St. Mary's at 10:00 A.M.

**Blessing of the Shrine of Our Blessed Mother sponsored by Kulangara family at St. Mary's** after 10:00 A.M. Holy Mass.

Holy Mass at St. Mary's at 5:30 P.M.

**MONDAY, JULY 18, 2011**

Holy Mass at St. Mary's at 7:00 P.M.

**TUESDAY, JULY 19, 2011**

Holy Mass at St. Mary's at 7:00 P.M.

**WEDNESDAY, JULY 20, 2011**

Holy Mass at St. Mary's at 7:00 P.M.

SATURDAY 10:00 A.M. at both churches.

**RELIGIOUS EDUCATION**

From second Sunday of September

ON SUNDAYS 10:00 A.M. to 11:15 A.M. at both churches.

**ADORATION**

First Fridays after Mass at both churches.

Every Saturday from 11:00 A.M. to 5:00 P.M. at St. Mary's.

**NOVENAS**

**B.V. Mary** after Saturday 10:00 A.M. Mass at both churches.

**St. Jude** on Thursdays at 7:00 P.M. at St. Mary's.

**St. Michael** 3rd Friday of the month after 7:00 P.M. Mass at Sacred Heart.

**PRAYER GROUP**

Sundays after 10:00 A.M. Mass at both churches.

**ROSARY**

Mon. - Thurs. 6:30 P.M. & Friday at 5:30 P.M. at St. Mary's.

**ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY**

Sundays after 10:00 A.M. Mass at Sacred Heart.

**LEGION OF MARY**

1st and 3rd Saturdays after Mass at Sacred Heart.

Every Thursday after 7:00 P.M. Mass at St. Mary's.

**THURSDAY, JULY 21, 2011**

Confession, Holy Mass, and novena at St. Mary's at 7:00 P.M.

**FRIDAY, JULY 22, 2011**

Holy Mass at St. Mary's at 6:00 P.M. and Sacred Heart at 7:00 P.M.

**SATURDAY, JULY 23, 2011**

Holy Mass and Novena at both churches at 10:00 A.M.

**SUNDAY, JULY 24, 2011**

**Feast Celebration of St. James** at Sacred Heart at 10:00 A.M. sponsored by Jacobs of the parish. Coordinator: Jacob Pullappallil.

Holy Mass at Sacred Heart and St. Mary's at 10:00 A.M.

Holy Mass at St. Mary's at 5:30 P.M.

**MONDAY, JULY 25, 2011**

Feast Day of St. Jacob

Holy Mass at St. Mary's at 7:00 P.M.

**TUESDAY, JULY 26, 2011**

**Death Anniversary of Mar Thomas Tharayil (1975).**

Holy Mass at St. Mary's at 7:00 P.M.

**WEDNESDAY, JULY 27, 2011**

Holy Mass at St. Mary's at 7:00 P.M.

**THURSDAY, JULY 28, 2011**

**Feast Day of St. Alphonsa**

Confession, Holy Mass, and novena at St. Mary's at 7:00 P.M.

**FRIDAY, JULY 29, 2011**

Holy Mass at St. Mary's at 6:00 P.M. and Sacred Heart at 7:00 P.M.

# വികാരിയുടെ സന്ദേശം



## സാമ്പത്തിക മാന്ദ്യമുള്ളപ്പോൾ ബുദ്ധിമാന്ദ്യമരുത്.

എന്റെ പ്രിയ സഹോദരങ്ങളേ,

പള്ളി സ്ഥാപിക്കുക എന്നത് തലമുറകളോളം നീണ്ടുനില്ക്കുന്നതും വിശ്വാസ സമൂഹത്തിൽ അതൃപ്തകരമായ വളർച്ച ഉളവാക്കുന്നതുമായ നിർണായക ചരിത്രസംഭവമാണ്. അതിൽ പങ്കാളിയാകുകയെന്നത് മഹാഭാഗ്യവും ദൈവകൃപയുമാണ്. അത്തരം ചരിത്രം സൃഷ്ടിക്കുവാനുള്ള അവസരം അപൂർവ്വം തലമുറകളിൽ, അത്യപൂർവ്വം ചിലർക്കേ ലഭിക്കൂ. അതു പാഴാക്കാതിരിക്കുവാൻ നാം ബോധപൂർവ്വം ശ്രമിക്കണം.

അമേരിക്കയിലെ ക്ലാനായക്കാരിൽ പള്ളി സ്ഥാപിച്ച ചരിത്രം സൃഷ്ടിക്കുന്ന അല്ലായ പ്രേഷിതരും, അത്തരം ഹീറോകളെ നഖശിഖാന്തം എതിർക്കുന്ന വില്ലന്മാരും, ഇവ രണ്ടിലും പൊത്ത നിഷ്ക്രിയരുമുണ്ട്. ഹീറോകൾക്കു വീര്യം പകരുവാൻ ശക്തരായ വില്ലന്മാർ ആവശ്യമാണല്ലോ. അതിശക്തനായ ഹീറോയും, വില്ലാളിവിരനായ വില്ലനും അങ്കം വെട്ടി കുതിപ്പിനും കിതപ്പിനും ശേഷം കഥനായകൻ വിജയശ്രീലാളിതനാകും. അപ്പോഴാണ് കഥയും സംഭാഷണവും സംഘട്ടനവും ആകർഷകവും കഥാന്ത്യം ആനന്ദകരവുമാകുക. അത്തരം പിരിമുറുക്കമുള്ള കഥകൾക്കാണ് ജനപ്രിയമേറുക.

ഈശോയുടെ ജീവിത കഥയിൽ ഇതാണു നാം കാണുക. ബെബിളിലെ നല്ല കഥാപാത്രങ്ങൾക്കു പ്രതിബന്ധം സൃഷ്ടിക്കുവാൻ പരിശ്രമിച്ച ചരിത്രത്തിലെ ദുഷ്ടകഥാപാത്രങ്ങളായ ഹേറോദേസും പീലാത്തോസും, അന്നാസും കയ്യാപ്പാസും യൂദാസും തുടങ്ങി എത്രയോ പേരുണ്ട്. അവരും ചരിത്രത്തിന്റെ ഭാഗമാണ്. പക്ഷേ നാം അവരെ അനുസ്മരിക്കുന്നത് തിന്മയുടെ ആൾബിംബങ്ങളായാണല്ലോ.

പള്ളിസ്ഥാപിക്കുന്ന വരുതിയുടെ നാളുകളിൽ പള്ളിയ്ക്കു സ്ഥലമോ ഗണ്യസംഭാവനയോ നല്കിയവർ തങ്ങളുടെ പിൻതലമുറയോട് അഭിമാനത്തോടെ പറയും: "മക്കളേ, ഈ പള്ളി സ്ഥാപിച്ചുകാലത്ത് നമ്മുടെ അപ്പച്ചൻ സംഭാവന നല്കിയതാണ് ഈ സ്ഥലം, ഈ ഗ്രോട്ടോ, ഈ തിരുസ്വരൂപം, അഥവാ ഈ പൊന്നിൻ കുരിശ്." എന്നാൽ ഇന്ന് അമേരിക്കയിലെ ചില ക്ലാനായക്കാർക്ക് തങ്ങളുടെ പിൻതലമുറയോടു പറയാനാണാകുക മറിച്ചാണ്: "മക്കളേ, ഈ പള്ളി വാങ്ങിയ കാലത്ത് പള്ളിക്കെതിരെ ഈ-മെയിൽ യുദ്ധംനയിച്ച, സംഘടനാശക്തി ഉപയോഗിച്ച പള്ളിയ്ക്കു പാറവെച്ച, വികാരിയച്ചനെ കണ്ണീരു കടിപ്പിച്ച,

ഉദാരമതികളെ പിന്തിരിപ്പിച്ച, അഥവാ പള്ളിക്കെതിരെ അട്ടിമറിശ്രമം നടത്തിയ 'വിർ'നായിരുന്ന നമ്മുടെ അപ്പച്ചൻ. അതുകൊണ്ടാണ് നമ്മൾ ക്ലാനായക്കാരെങ്കിലും ക്ലാനായ പള്ളിയിൽ കയറാതിരുന്നത്." മക്കൾക്ക് അപ്പോൾ മാതാപിതാക്കളോടുണ്ടാകുന്നത് അഭിമാനമോ അപമാനമോ?

കുടുംബത്തിൽ സ്വാഭാവികമായി സംഭവിക്കുന്ന അത്യാഹിതങ്ങൾക്കും രോഗങ്ങൾക്കും നാടുകാതും വീടുകാതും, ചിലപ്പോൾ ജീവിതസഖി പോലും പള്ളിയെ എതിർത്തവരെപ്പറ്റി പരിഹസിച്ച് കുറ്റപ്പെടുത്തിയും പറഞ്ഞുപോകും: "കണ്ടോ പള്ളിയെ പീഡിപ്പിച്ചതിനു വരുന്ന ദൈവശിക്ഷ"യെന്ന്. അതുമല്ലെങ്കിൽ സഭയെ പീഡിപ്പിക്കാൻ കൂടിയവരുടെ പിന്തുണയും സ്വന്തം വീറും കുറയുമ്പോൾ കുറ്റബോധം വേട്ടയാടിയെന്നും വരും. വൈകിയെത്തിയ അത്തരം എത്രയോ ഏറ്റുപറച്ചിലുകൾ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നു!

വാർദ്ധക്യകാലത്തു സ്വയം പിന്തിരിഞ്ഞുനോക്കുമ്പോൾ അഭിമാനത്തോടെ ചിന്തിക്കുവാനും, മരിച്ചുകിടന്നും മരണാനന്തരവും മറ്റുള്ളവർക്കു നമ്മേപ്പറ്റി നല്ല ഓർമ്മകൾ പങ്കുവയ്ക്കുവാനും കഴിയത്തക്കവിധം ദൈവജനത്തിനു പ്രയോജനപ്രദമായതു നാം ചെയ്യണം. മാത്രമല്ല, നിത്യസമ്മാനത്തിനു യോഗ്യമാകത്തക്കവിധം ദൈവത്തിനു പ്രീതികരമാണ് ദൈവാലയ നിർമ്മാണമെന്ന ബോധ്യം നമുക്കുണ്ടാകണം.

പള്ളി പണിയിലോ, അതിനെ എതിർക്കുന്നതിലോ താല്പര്യമില്ലാത്ത മൂന്നാമത്തെ കൂട്ടരും കുഴപ്പക്കാരാണ്. അവർ എതിർപ്പുഭയപ്പെടുന്ന ഭീരുക്കളും വളരുന്ന തലമുറയുടെ ഭാവിയെ ഇരുട്ടിലാക്കുന്നവരുമാണ്. ലത്തീൻ പള്ളിയിൽ വല്ലപ്പോഴും തലകാണിച്ച് നാമമാത്ര കത്തോലിക്കരായി ജീവിക്കുന്നവരാണ് ഇവരിൽ മിക്കവരും. ക്ലാനായ മിഷന്റെ ആഭിമുഖ്യത്തിൽ മാസത്തിലൊരിക്കലോ പല മാസങ്ങളിലൊരിക്കലോ മലയാളം കുർബാന കൊണ്ടു തൃപ്തിപ്പെടുന്നവർ തങ്ങളുടെ വളരുന്ന തലമുറയ്ക്കു നഷ്ടപ്പെടുത്തുന്നത് ക്ലാനായ പള്ളികൾവഴി ലഭിക്കാവുന്ന അമൂല്യ അവസരങ്ങളാണ്.

സംഘടനയ്ക്ക് അജപാലന ശുശ്രൂഷ നടത്താനാവത്തതിനാൽ, പേരിനമാത്രം ക്ലാനായ മിഷൻ സ്ഥാപിച്ചതുകൊണ്ട് നമ്മുടെ വികസനം ഫലപ്രാപ്തിയിൽ എത്തില്ല. മിഷനുകൾ പള്ളികൾ വാങ്ങി ഇടവകകളാകണം. അവിടെ അനുദിന ദിവ്യബലിയും പ്രതിവാര മതബോധന ക്ലാസ്സുകളും ഭക്തസംഘടനകളും മിനിസ്ട്രികളും, ധ്യാനം, ആരാധന, പ്രാർത്ഥനാ ഗ്രൂപ്പ്, കൂടാരയോഗം കുവസാരം, കുരിശിന്റെ വഴി, കൂദാശകൾ മുതലായവ നടത്തണം. അപ്പോഴുണ്ടാകുന്ന മാറ്റം നാം ചെലവാക്കുന്ന പണത്തിന്റെ പതിമടങ്ങായിരിക്കും.

നമുക്ക് പള്ളികൾ വാങ്ങിക്കൂട്ടുവാൻ അനുകൂല സാഹചര്യമൊരുങ്ങിയതിൽ ഇന്നത്തെ സാമ്പത്തിക മാന്ദ്യം പ്രധാന ഘടകമാണ്. സാമ്പത്തികം ജലതരംഗം പോലെ ഉയർന്നും താഴ്ന്നും വരും. സാമ്പത്തിക മാന്ദ്യം മെച്ചപ്പെടുമുന്ന് പള്ളികൾ കുറഞ്ഞ

**നന്ദങ്ങളുടെയും**

ഈ ലേഖനങ്ങൾക്ക് വിമതന്മാർ നല്കുന്ന പ്രചരണം പ്രയോജനപ്രദമാകയാൽ അവർക്കു നന്ദി!

**THANKS, FRIENDS!**

(Continued from page 3)

വിലയ്ക്കു വാങ്ങുവാൻ ലഭ്യമാകുന്ന ഈ അവസരം നാം പരമാവധി പ്രയോജനപ്പെടുത്തണം. അതിന് ഇറങ്ങുമ്പോൾ നിയമ പ്രശ്നങ്ങളും, സമുദായ വംശീയതയുടെ നൂലാമാലയും, പള്ളിയുടെ ഉടമസ്ഥാവകാശ വിഷയങ്ങളും ഉന്നയിച്ച് ഈ-മെയിൽ പ്രവാഹമുണ്ടാകും. അതിന് ആർക്കും പണച്ചിലവിലില്ലല്ലോ. പള്ളിയ്ക്ക് കാൽകാശ കൊടുക്കാത്തവരാണ് പള്ളിയ്ക്കു സ്വമനസ്സാ സംഭാവന ചെയ്ത ഉദാരമതികളുടെ "ഹാർഡ് ഏഞ്ച്ഡ് മണി"യേപ്രതി മുതലക്കണ്ണിർ പൊഴിക്കുന്നത്. "നിന്റെ സമ്പാദ്യം എവിടെയോ അവിടെയായിരിക്കും നിന്റെ ഹൃദയവും." (മത്തായി 6:21) ദൈവത്തിലും ദൈവമരുമിലും ഹൃദയം വയ്ക്കുന്നവരെ വിശിഷ്ടമാക്കുവാൻ ശ്രമിക്കുന്നവർ കാണിക്കുന്ന വിശിഷ്ടത്വം, സ്വയം മനസ്സിലാക്കുവാൻ കാലതാമസമുണ്ടാകാം. പക്ഷേ അതു സംഭവിക്കുമ്പോൾ തിരുത്താനാവാത്ത വിധം അവർ വൈകിയിരിക്കും.

ഇന്നു പള്ളിയെ എതിർക്കുന്ന പലരും അവരുടെ മാതാപിതാക്കളും, നാട്ടിൽ ക്ലാനായ പള്ളികളും ക്ലാനായ രൂപതവക സ്ഥാപനങ്ങളും വഴി വളർന്നവരാണ്. പാലുട്ടിയ കരങ്ങളെ കൊത്തുന്ന വിഷപ്പാമ്പുകളായി മറുകയാണ് അവർ. യൂദാസിനെ അവന്റെ തനിനിറം അറിഞ്ഞുകൊണ്ടു ശിഷ്യഗണത്തിൽ നിലനിർത്തിയ കർത്താവിനെപ്പോലെ അവരെയും നാം സഹിക്കണം. പിശാചു ബാധിച്ച യൂദാസിനു കർത്താവു മുന്നറിയിപ്പു നൽകിയെങ്കിലും അതു പ്രയോജനഹിതമായല്ലോ. അവന്റെ വഞ്ചനയുടെ ചുംബനവും രക്ഷാപദ്ധതിയ്ക്കു ഈശോ പ്രയോജനപ്പെടുത്തി.

നമ്മുടെ പൂർവ്വികർ ക്ലാനായ പള്ളികളും സ്ഥാപനങ്ങളും പട്ടിണികിടന്നപ്പോലും പടുത്തുയർത്തിയത് നമ്മെ നല്ലനിലയിൽ എത്തിക്കുവാനാണ്. ആ വിശാല മനോഭാവം നമുക്കും നമ്മുടെ അമേരിക്കയിലെ വരും തലമുറയോടുണ്ടാകണം. ഇവിടെ ദൈവം നമുക്കു നൽകിയ സമൃദ്ധിയിൽ നശ്വരമായ "ഹാർഡ് ഏഞ്ച്ഡ് മണി"യെ കെട്ടിപ്പിടിച്ചിരുന്ന് നമ്മുടെ ഭാവി തലമുറകളുടെ വികസത്തിന്റെ നാനൂറുള്ളി നശിപ്പിക്കരുത്. സമർപ്പിതരായ വൈദികരെ വന്ദിച്ചില്ലെങ്കിലും നിന്ദിക്കരുത്. നിങ്ങളുടെയും നിങ്ങളുടെ വരും തലമുറകളുടെയും നന്മമാത്രമാണ് അവരുടെ ലക്ഷ്യം.

ദൈവമരുമിന്റെ നിർമ്മിതിയിൽ പ്രതിബന്ധം സൃഷ്ടിക്കുക സാത്താന്റെ ക്രൂരവിനോദവും ജീവിത ദൗത്യവുമാണ്. അവൻ തനിരൂപത്തിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടാൽ ഇക്കാലത്തു ചെലവാക്കിയെടുക്കുന്ന റിയാലിറ്റിയിലാണ് നമ്മിലെ നല്ലവരായ ചിലരിൽ അവൻ നിവേശിച്ചു നമ്മെ പീഡിപ്പിക്കുന്നത്. സുവിശേഷങ്ങളിൽ ഇത്തരം എത്രയോ പിശാചു ബാധിതരെ നാം കാണുന്നുണ്ട്. ഒരിക്കൽ പീഡാസഹനത്തിൽനിന്നു തന്നെ പിന്തിരിപ്പിക്കുവാൻ തുനിഞ്ഞ പത്രോസിനെപ്പോലും കർത്താവു സാത്താനേ എന്നു വിളിച്ചിട്ടുണ്ട്. സഭാ സ്ഥാപനത്തിനു മുന്നിട്ടിരങ്ങിയ ക്രിസ്തുനാഥനെയും അപ്പസ്തോലന്മാരെയും ആദിമ സഭാപിതാക്കന്മാരെയും പീഡിപ്പിച്ചവരുടെ പിന്തുടർച്ചയായി ഇന്നും ചിലർ നമ്മെ തെറ്റിദ്ധരിപ്പിച്ചെന്നും പീഡിപ്പിച്ചെന്നും കള്ളുകേസിൽ കുടുക്കിയെന്നും കരിശിലേറ്റി കൊന്നെന്നും വരും. എന്നാൽ ക്രൂശിക്കപ്പെട്ട രക്ഷകന്റെ വിജയഗാഥ നാം എന്നും കർബാനയിൽ അനുസ്മരിക്കുന്നുണ്ടല്ലോ. അതിനാൽ പ്രതിബന്ധങ്ങളെ നാം ഭയപ്പെടേണ്ടതില്ല.

സാമ്പത്തിക മാന്യത്തിന്റെ ഇക്കാലം പരമാവധി പ്രയോജനപ്പെടുത്തി പള്ളികൾ വാങ്ങിയവരെ അഭിനന്ദിക്കുന്നു. എന്നാൽ ഇന്നും ഇക്കാര്യത്തിൽ വേണ്ടത്ര താല്പര്യമെടുക്കാത്തവരുണ്ട്. അവർ ബുദ്ധിമാന്ദ്യം കാണിക്കാതെ അത്യുത്സാഹത്തോടെ കർത്താവിന്റെ ധീരപ്രേഷിതരായി കർമ്മരംഗത്തിറങ്ങണം. പ്രശ്നങ്ങളെ ഭയപ്പെടുകയല്ല, അവയെ പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടുതന്നെയാണു ജീവിതാനുസ്മകളിൽ പ്രവേശിക്കുന്നതും വിവിധ തുരകളിൽ കർമ്മ നിരതരാകുന്നതും. അതാതുസമയത്ത് അവയെ തരണം ചെയ്യുവാൻ വേണ്ട കരുത്ത് നമുക്ക് ദൈവം അപ്പോൾ നല്കും.

ദൈവമരുമിന്റെ നമ്മുടേതല്ല ദൈവത്തിന്റേതാണ്. അതിന്റെ നിർമ്മാണത്തിൽ നാം പങ്കുകാരാകുമ്പോഴും ഉടമസ്ഥനും പരിപാലകനും ദൈവമാണെന്ന ബോധ്യം നമുക്കുണ്ടാകണം. ദൈവത്തോടൊത്ത് നമുക്ക് പള്ളികളില്ലാത്ത സ്ഥലങ്ങളിൽ പള്ളികൾ നിർമ്മിക്കാം. നല്ല ചെടികൾക്കിടയിൽ കളകൾ വിതയ്ക്കുന്നവർക്കെതിരെ ജാഗ്രതയുള്ളവരാകാം.

ഒത്തിരി സ്നേഹത്തോടെ,  
ഫാ. ഏബ്രഹാം മുത്തോലത്ത്



Blessing of volunteers at St. Mary's Knanaya Catholic Church, Chicago



Blessing of volunteers at Sacred Heart Knanaya Catholic Church, Chicago



First (St. Augustine) and second (St. Alphonsa) Prize Winners and organizers of Bible Quiz Competition held at Sacred Heart Church under the auspices of Koodara Yogams. St. Sebastian Koodarayogam team was the third prize winners.



Feast of St. Thomas at St. Mary's Church.



First Communion and Chrismation students at Sacred Heart Church after receiving their certificates.

### UPCOMING EVENTS OF OUR PARISHES

July 24, Sunday: **Feast of St. Jacob** at Sacred Heart.  
 July 31, Sunday: **Feast of St. Alphonsa** at Sacred Heart.  
 August 5,6,7, Friday - Sunday: **Main Feast of St. Mary's**  
 August 27, Saturday: Religious Education **Teachers' Training** of Sacred Heart and St. Mary's Schools.  
 August 28, Sunday: **Reopening of Religious Education Schools.**  
 September 1-8: **Eight Day Fast** at St. Mary's  
 September 4, Sunday: **Fifth Anniversary Celebration** of Sacred Heart Church.  
 September 11, Sunday: **Agape Day and Grandparents Day** Celebration at both Churches.

September 17, Saturday: **Vocation Camp** at St. Mary's.  
 September 25, Sunday: **Feast of St. Vincent de Paul** at both churches.  
 October 3-7 and 10-14, Monday - Friday: **Ten Day Rosary** at St. Mary's Church  
 October 7-16: **Ten Day Rosary** at Sacred Heart.  
 October 19-27: **Novena of St. Jude** at St. Mary's  
 October 21-23, Friday - Sunday: **Marriage Preparation Course** at Sacred Heart Church.  
 October 30, Sunday: **All Saints Day Celebration** by both Religious Education Schools.  
 More at [www.knanayaregion.us/chicago/calendar.htm](http://www.knanayaregion.us/chicago/calendar.htm)

# നമ്മുടെ സെന്റ് മേരീസ് പള്ളിയിലെ പ്രധാന തിരുന്നാൾ

ആഗസ്റ്റ് 5, 6, 7 (വെള്ളി, ശനി, ഞായർ) ദിവസങ്ങളിൽ

**ആഗസ്റ്റ് 5, വെള്ളി വൈകുന്നേരം 6:30 മുതൽ**

പതാക ഉയർത്തൽ, തിരുസ്വരൂപം വെഞ്ചരിക്കൽ, ലദീഞ്ഞ്, പാട്ടുകർബാന, പ്രസംഗം:

**ബിഷപ്പ് മാർ ജേക്കബ് അങ്ങാടിയാത്ത്**

ഷിക്കാഗോ സേക്രഡ് ഹാർട്ട്, സെന്റ് മേരീസ് ക്ലാനായ കാത്തലിക് ഇടവകകളുടെ

വിവിധ മിനിസ്ട്രികൾ അവതരിപ്പിക്കുന്ന **കലാസന്ധ്യ**

**ആഗസ്റ്റ് 6, ശനി വൈകുന്നേരം 5:30 മുതൽ**

ലദീഞ്ഞ്, പാട്ടുകർബാന, പ്രസംഗം, പ്രസുദേന്തി വാഴ്ച, നൊവേന, കപ്ലോൻ വാഴ്ച.

ഫാ. ഏബ്രഹാം മുത്തോലത്ത് & ഫാ. സജി പിണർകയിൽ

ഷിക്കാഗോ സേക്രഡ് ഹാർട്ട്, സെന്റ് മേരീസ് ക്ലാനായ കാത്തലിക് ഇടവകകളുടെ

കൂടാരയോഗങ്ങൾ അവതരിപ്പിക്കുന്ന **കലാസന്ധ്യ**

**ആഗസ്റ്റ് 7, ഞായർ രാവിലെ 10:00 മുതൽ**

ലദീഞ്ഞ്, തിരുന്നാൾ കർബാന, പ്രസംഗം,

**റവ. ഫാ. ആന്റണി തുണ്ടത്തിൽ (വികാരി ജനറാൾ)**

ആഘോഷമായ തിരുന്നാൾ പ്രദക്ഷിണം, വാദ്യ മേളങ്ങൾ, അടിമ സമർപ്പണം, ലേലം.



## THE FIRST MAIN FEAST OF OUR ST. MARY'S CHURCH IN MORTON GROVE

August 5th Friday at 6:30 P.M.

Flag Hoisting, Blessing of the statue, Ladinge, Holy Mass, Homily

by His Excellency Bishop Mar Jacob Angadiath

Entertainments by All Ministries of Sacred Heart and St. Mary's Parishes.

August 6th Saturday at 5:30 P.M.

Traditional liturgy by Fr. Abraham Mutholath and Fr. Saji Pinarkayil

Entertainments by Koodara Yogams of Sacred Heart and St. Mary's Churches.

August 7th Sunday at 10:00 A.M.

Holy Mass and Homily by **Rev. Fr. Anthony Thundathil, Vicar General**

Colorful Procession around the church.

### SPONSORS OF THE FEAST

Stephen Kizhakkekuttu  
Sabu Tharathattel  
Binu Kaithakkathottiyil  
Roy Nedumchira

Thampy Viruthikulangara  
Thomas Appozhiparambil  
Biju Thuruthiyil  
Sunny Idiyalil

Joshua Pattapathiyil  
Kujumon Kulangara  
Jojo Analil  
Mathew Manappallil

FEAST CELEBRATION OF  
**ST. JAMES THE APOSTLE**  
On Sunday, July 24th at 10:00 A.M.  
at Sacred Heart Church.



വിശുദ്ധ യാക്കോബ് ശ്ലീഹായുടെ  
തിരുന്നാൾ

ജൂലൈ 26 ഞായറാഴ്ച രാവിലെ 10:00ന്  
പ്രസുദേന്തിമാർ:

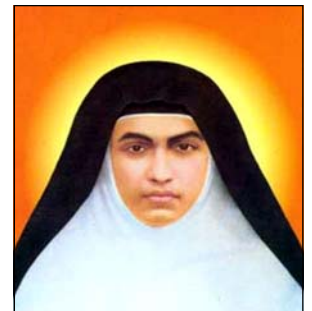
ഇടവകയിലെ യാക്കോബ് നാമധാരികൾ.  
കോർഡിനേറ്റർ: ജേക്കബ് പുല്ലാപ്പള്ളി.

For Favors Received



- Valsa Thekkeparambil

For Favors Received



- Valsa Thekkeparambil

**READINGS & READERS** ശ്രീഹരാക്കാലം (Sixth Sunday of Apostles)

JULY 17	READINGS	SACRED HEART 10:00 A.M.	ST. MARY'S 10:00 A.M.
1ST	Deut. 4:1-10	Mathew Idiyalil	Sini Nedumthuruthil
2ND	1 Cor. 10:23-31	Chinnu Elavumkal	Saira Kannampally
GOSPEL	Luke 12:57-13:9	Unless you repent you will perish.	

**READINGS & READERS** ശ്രീഹരാക്കാലം (Seventh Sunday of Apostles)

JULY 24	READINGS	SACRED HEART 10:00 A.M.	ST. MARY'S 10:00 A.M.
1ST	Deut. 4:10-24	Denny Pullappallil	Daina Kulangara
2ND	1 Cor. 15:58-16:4	Michelle Pullorkunnel	Ashley Joy Poothara
GOSPEL	Lk. 13:22-35	Enter through the narrow door	

**SUMMER CAMP AT ST. MARY'S**

For junior team of alter servers and choir members.

Others are also welcome.

From Thursday - Saturday, August 11, 12, & 13 from 10:00 A.M. 4:00 P.M. to develop the faith and improve religious devotion.



The camp includes Religious Classes, Bible Games, Indoor & Outdoor Fun Activities, Demonstrations, and Food.

Classes by: Fr. Abraham Mutholath, Fr. Saji Pinarkayil, Sr. Anugraha, Dr. Sindhu, Dr. Alex Karukaparambil, and Thomas Alumparambil

Games: Saju Kanampally and John Pattapathy. Register early with \$25 fees for the expenses.

For Registration, please contact Saji Poothruckayil, Jose Ikaraparambil, or Anil Mattathikunnel

**OFFERINGS**

July 10

**ST. MARY'S, MORTON GROVE**

St. Jude Novena	394.00
Sunday Offerings 10:00 A.M.	718.00
Evening Mass at 5:30 P.M.	258.00
Facility Usage	1,150.00
Pre-marriage Net receipt	678.50
Fund Raising	7,100.00
Sabha Dinam collection A.M.	390.00
Sabha Dinam collection P.M.	133.00
<b>TOTAL ST. MARY'S</b>	<b>10,821.50</b>

**SACRED HEART, MAYWOOD**

Sunday 10:00 A.M. Mass	966.00
Guadalupe Shrine	100.87
Sabha dinam Second Collection	480.00
Sacred Heart Feast	200.00
<b>TOTAL MAYWOOD</b>	<b>1,746.87</b>

**AGAPE MOVEMENT**

St. Mary's Store	71.00
Sacred Heart Store	150.00
Bulletin Donation	50.00
<b>TOTAL AGAPE</b>	<b>271.00</b>



© J. S. Paluch Co., Inc.

Justin son of Mohan Makil and Gracy from Makil family belonging to Knanaya Catholic Mission, New York with Smitha d/o Thomas Kurian and Santy from Pulimoottil family belonging to Knanaya Catholic Parish, Chicago on August 6, 2011. (1/3).

**VACATION BIBLE STUDY AT ST. MARY'S CHURCH**

For Religious Education Students from 3rd to 10th Grade. Every Sunday after 10:00 A.M. Holy Mass for 30 minutes. Special awards for performance and good attendance.

**Hi5 POWER WASH**  
SERVING CHICAGO AND SUBURBS

It is the Chicago Law to do Power Wash at every Gas Stations Twice in a year

**DEMPSTER & OZARK SHELL**  
7736 W. DEMPSTER, MORTON GROVE, IL  
TEL: 847-966-7200, CELL 312 560 1600



**Good News: We Open Sundays**  
Sunday: 10am - 4pm  
Monday to Saturday: 8am - 7pm  
We do: All Mechanical, Electrical & Body Works  
We will beat any competitive price

Bring this Coupon

**10<sup>th</sup> ANNIVERSARY SPECIAL**  
**Oil Change \$ 12.99**  
Most Cars (with Premium Oil)



**Binu George**  
 Phone (847) 635-7335  
 Fax (847) 635-7339

**OLD OR NEW, DOMESTIC OR IMPORT, WE ARE YOUR DEALERSHIP ALTERNATIVE!**

Golf & Mt Prospect Marathon 10 W Golf RD. Des Plaines Illinois 60016

Your Call is Always Welcome

## Attorney Steve Crifase

Ph.: 312-855-0511  
 Fax: 312-855-0537  
 8 South Michigan, Suite 2000,  
 Chicago, Illinois 60603

Dupage County Office and Home Visits Available


**SERVING THE MALAYALEE COMMUNITY SINCE 1982**

- Personal Injury
- Wrongful Death
- Medical Negligence
- Car Accidents
- Slip and Fall
- Work Injuries

## Gaanam Videos & Photos

The Professional touch on Videography & Photography

CALL



**Anil Edukutharayil**  
 Cell: 630.202.5969  
 Res: 847.594.7518

We Specialize: Wedding, Stage Program and all other functions

anil.gaanam@gmail.com


SPACE AVAILABLE FOR  
 YOUR ADVERTISEMENT HERE

### ANIL MALHOTRA & CO.LTD

Certified Public Accountants  
 Anil Malhotra CA; EA; CPA.

Over 30 years of Experience in Personal & Business Tax & Accounting Services.

Please Contact: **JAMES MATHEW E.A.**  
 Sr. Consultant  
 4217 MAIN ST. SKOKIE, IL 60076  
 (Off) 847-674-6112 (Fax) 847-674-6117



## ROYAL TRAVEL SERVICE

3423 W. LAWRENCE AVE, ROOM #5, CHICAGO, IL 60625  
 TEL: (773) 509-9600, FAX: (773) 509-1196

\*KUWAIT AIRWAYS \* AIR INDIA \* MALAYSIAN  
 \* SWISS AIR \* BRITISH AIRWAYS \* LUFTHANSA  
 AIR FRANCE \* KLM \* SINGAPORE AIR, ETC.,

### YOUR KANAYA TRAVEL AGENCY

CONTACT: JOSE KORATTIYIL, JAY KALAYIL, CHERIAN VENKADATHU

Your Rehab Specialists

### Pro-Rehab Services, P.C.

&

### Choicecare Home Health, Inc.


Palos Heights and Tinley Park  
 (708) 489-6PRS or (708) 489-0123  
 www.pro-rehabservices.com  
 www.choicecarehh.com



Best Compliments from the Mutholath Family

Home dream home!  
 To fulfill your sweet dream call today & experience the difference!

**Shaji Nirappil**  
 Cell: (630) 886-1044  
 Office: (630) 539-7076  
 Fax: (630) 833-6747  
 shajinirappil@hotmail.com

## PRECIOUS HEARTS PEDIATRICS, P.C.

**Elizabeth D. Manjooran, M.D.**  
 509 N. Zenith Dr.  
 Glenview, IL 60025  
 Phone: (847) 375-0707  
 FAX: (847) 375-0808  
 www.precioushearts.org  
 emanjooran@gmail.com



**J&J CUSTOMS**

SALES & SERVICE

AWARD WINNING INSTALLATION TEAM

CARS TRUCKS SUV'S BOATS RV'S BIKES DOMESTIC IMPORTS LUXURY EXOTICS

"IF YOU CAN DREAM IT, WE CAN DO IT!"

Gasoline distribution throughout the Midwest

**Your KANAYA Gasoline Jobber**

**Gas Depot Oil Co.**  
 IL 60053  
 847-581-0303 (Off)  
 847-581-0309 (Fax)  
 www.gasdepot.com




## Jaibu Mathew, E.A.

ENROLLED TO PRACTICE BEFORE IRS

7215 W. Touhy, Suite 5, Chicago, IL 60631.  
 Office: 773-792-2117, 312-718-6337 Cell  
 Fax: 773-792-2118, jaibu6@aol.com

\* Free Electronic Filing \*  
 \* Refund in 24 Hours \*

**WE ARE COMMITTED TO EXCELLENCE**  
 COMING TOGETHER TO SERVE YOU BETTER

Sofi Lukose Puthenpurayil (Loan Officer)  
 Lincolnwood Mortgage Services  
 4039 W. Main St. Skokie, IL 60076  
 Cell: 847-894-7486  
 Office: 847-674-1600  
 Fax: 847-674-1608  
 Email: lukose9@aol.com



Cyriac Lukose Puthenpurayil, Msc  
 Broker Associate  
 RE/MAX 1st Class Realty  
 3949 W. Dempster, Skokie, IL 60076  
 Cell: 847-877-2870  
 Office: 847-674-9797  
 Fax: 847-674-0411  
 Email: lukosec@aol.com



**TOMY NELLAMATTAM**  
 619 N. Milwaukee Ave., Suite 25  
 Glenview, IL 60025.  
 847-486-4112 (Off)  
 847-302-8556 (Cell)  
 847-724-3247 (Fax)

RESIDENTIAL & COMMERCIAL



## Math Tutoring

(5<sup>th</sup> Grade - 12<sup>th</sup> Grade students)

Classes will be given by **Shillymol Sabu** having Illinois Teaching License with 7 years experience in teaching Math in Illinois.

**Shillymol Sabu**

847-918-0242 or 847-769-3176  
 1600 Dempster St, Suite-205, Park Ridge, IL-60068  
 (Opposite to Lutheran Hospital).

